HG®

sanitair
sanitaire

KALK WEG
ANTI TARTRE
Kalkweg

uiterst krachtig
verwijdert hardnekkige kalk
makkelijk, grondig en snel

ultra-puissant
élimine facilement, complètement
et rapidement les traces de
calcaire tenaces

500 ml ℮

HG kalkweg schuimspray

Sanitair staat dagelijks bloot aan kalkaanslag. Want waar water komt, is immers ook kalk. En deze kalk laat een dofte waas achter op bijvoorbeeld tegels, douchecabines, kunststof baden, wastafels, kranen, aanrechtbladen en in het toilet. En daarvoor is er dan HG "kalkweg schuimspray"! Maar soms is die kalkaanslag hardnekkiger dan verwacht! En speciaal daarvoor is HG "kalkweg schuimspray 3x sterker" ontwikkeld! Deze uiterst krachtige 3x sterker-formule verwijdert dergelijke hardnekkige kalkaanslag namelijk makkelijk, grondig en snel. Een stralende glans is het resultaat.

Gebruiksaanwijzing: De nippel op de voorzijde indrukken en een kwartslag draalen. Indien u de fles eerder heeft gebruikt, kunnen er mogelijk resten van de vloeistof zijn achtergebleven in de spuitopening waardoor deze bij hergebruik minder goed zou kunnen functioneren. Wij adviseren u derhalve om bij hergebruik de spuitopening altijd eerst goed door te spoelen met behulp van heet water uit de kraan, bijvoorbeeld via de ontluchtingsgaatjes aan de zijkant van het schuimpijpje. HG "kalkweg" opspuiten en even laten inwerken. Daarna afspoelen of afnemen met een vochtig doekje. Is de aanslag hardnekkiger, dan HG "kalkweg" langer laten inwerken. Echter niet langer dan 5 minuten en niet laten indrogen. Desgewenst de behandeling herhalen. Door regelmatig schoon te maken met HG "kalkweg" wordt het opbouwen van een kalklaag voorkomen en zien uw douche, wc en aanrecht er altijd stralend uit. Na gebruik de nippel weer een kwartslag terug draalen (blokkeerstand).

Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren. HG "kalkweg" niet toepassen op marmer, andere kalkhoudende natuursteensoorten of andere niet-zuurbestendige oppervlakken. Bij heel erge kalkaanslag wordt geadviseerd om na het opspuiten van de vloeistof gebruik te maken van een sanitairspons, bij voorkeur de HG "sanitairspons". Voor geëmailleerde badkuipen HG "professionele kalkaanslag verwijderaar" 1:10 verdund met water gebruiken. Tijdens gebruik goed ventileren. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.*HG*.eu

HG spray moussant anti-tartre

Chaque jour, vos sanitaires sont exposés aux dépôts calcaires. En effet, partout où il y a de l'eau, il y a aussi du calcaire. Et ce calcaire laisse un film terne sur les carreaux, cabines de douche, baignoires en synthétique, lavabos, robinets, plans de travail et dans les toilettes. Pour lutter contre ce phénomène, il y a HG "spray moussant anti-tartre"! Mais parfois, ce dépôt calcaire est plus tenace que prévu. C'est pour cela que HG a développé HG "spray moussant anti-tartre 3x plus fort". Cette formule ultra-puissante "3x plus forte" élimine les dépôts calcaires tenaces facilement, intégralement et rapidement. Résultat: vos sanitaires retrouvent tout leur éclat.

Mode d'emploi: Appuyer sur le bec de pulvérisation et le tourner d'un quart de tour. Si vous avez déjà utilisé le flacon, il est possible que des résidus de produit soient restés dans l'orifice du vaporisateur, de sorte que celui-ci peut moins bien fonctionner. Nous vous conseillons donc, lorsque vous réutilisez le vaporisateur, de toujours commencer par bien le rincer à l'eau chaude du robinet, par exemple via les orifices d'aération situés sur le côté du mousseur. Vaporiser HG "anti-tartre" sur la surface à traiter et laisser agir quelques instants. Ensuite rincer ou essuyer avec un chiffon humide. En cas de tartre tenace, laisser agir HG "anti-tartre" plus longtemps - mais pas plus de 5 minutes. Ne pas laisser sécher. Au besoin, répéter le traitement. Un nettoyage régulier avec HG "anti-tartre" évite la formation de dépôts calcaires et fait briller votre douche, toilettes et éviers tous les jours. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (position de blocage).

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Ne pas utiliser HG "anti-tartre" sur le marbre ou autres pierres naturelles calcaires ou autres surfaces non résistantes aux acides. En cas de dépôts calcaires très tenaces, nous vous conseillons de vaporiser le produit puis d'utiliser une éponge sanitaire, de préférence HG "éponge sanitaire". Pour les baignoires émaillées utiliser HG "anti-calcaire professionel" dilué avec de l'eau 1:10 dans le rapport indiqué sur l'emballage. Bien aérer en cours d'utilisation. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.*HG*.eu

HG Kalkweg Schaumspray

Sanitäreinrichtungen sind täglich Kalkablagerungen ausgesetzt. Denn wo Wasser ist, ist schließlich auch Kalk. Und dieser Kalk hinterlässt einen matten Belag zum Beispiel auf Fliesen und Duschkabinen, in Kunststoffbadewannen, in Waschbecken, auf Hähnen und Oberflächen und in der Toilette. Und dafür gibt es das HG "Kalkweg Schaumspray"! Manchmal sind die Kalkablagerungen jedoch hartnäckiger als erwartet! Speziell dafür wurde das HG "Kalkweg Schaum spray 3x stärker" entwickelt! Diese äußerst kraftvolle 3x stärker-Formel entfernt derartige, hartnäckige Kalkablagerungen einfach, gründlich und schnell. Das Ergebnis ist ein strahlender Glanz.

Gebrauchsanweisung: Den Sprühaufsatz an der Vorderseite eindrücken und um ein Viertel drehen. Falls Sie die Flasche bereits eher benutzt haben, können Reste des Flüssigmittels in der Sprühöffnung zurückgeblieben sein, was die Funktion bei erneuter Verwendung möglicherweise beeinträchtigt. Bei erneuter Verwendung empfehlen wir Ihnen deshalb, die Sprühöffnung zunächst mit heißem Leitungswasser durchzuspülen, zum Beispiel über die Entlüftungslöcher an der Seite des Schaumaufsatzes. HG "Kalkweg" aufsprühen und kurz einwirken lassen. Anschließend abspülen oder mit einem feuchten Tuch abreiben. Ist der Belag hartnäckiger, HG "Kalkweg" länger einwirken lassen. Jedoch nicht länger als 5 Minuten und keinesfalls antrocknen lassen. Falls erforderlich die Behandlung wiederholen. Nach Gebrauch den Sprühaufsatz wieder um ein Viertel zurückdrehen (Verriegelung). Durch die regelmäßige Anwendung von HG "Kalkweg" wird der Kalkbelag von Grund auf verhindert und Dusche, WC und Waschtische glänzen wie neu.

Achtung: Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. HG "Kalkweg" nicht anwenden auf kalkhaltigen Natursteinen (Marmor, Travertin) und säureempfindlichen Untergründen. Bei sehr hartnäckigen Kalkablagerungen empfiehlt es sich, nach dem Aufsprühen der Flüssigkeit einen Sanitärschwamm, vorzugsweise den HG "Sanitärschwamm", zu verwenden. Für Emailleebadewannen ist HG "professioneller Kalkentferner" 1:10 mit Wasser verdünnt anzuwenden Während der Anwendung gut lüften. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.*HG*.eu erhältlich.

Biodegradable according to regulation 648/2004/EC

bevat o.a. / contient entre autres / enthält u.a.:	
niet ionogene oppervlakte-actieve stoffen/ agents de surface non ioniques/ nichtionische Tenside	5-15%
parfums/Duftstoffe	

0560501105003 1804

0 000000 000000

GEVAAR H302- Schadelijk bij inslikken. **H314-** Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P270-** Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. **P280-** Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. **P303+P361+P353-** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen [of afdouchen]. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bevat: fosforzuur EINECS: 231-633-2. **DANGER H302-** Nocif en cas d'ingestion. **H314-** Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P270-** Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. **P280-** Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P303+P361+P353-** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. **P305+P351+P338-** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Contient: acide phosphorique EINECS: 231-633-2. **GEFAHR H302-** Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. **H314-** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P270-** Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. **P280-** Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P303+P361+P353-** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen]. **P305+P351+P338-** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Enthält: Phosphorsäure Einecs 231-633-2.

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700, www.*HG*.eu